



## EU declaration of conformity

Manufacturer: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**VIZIR SHADOW**

Reference:

**A15 AS**

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 166 : 2001

EN 172 : 2001

The notified body:

**CERTOTTICA**

**Zona Industriale Villanova**

**32013 LONGARONE**

**ITALIA**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate:

**N° AC 12039 Rev.2**

The product is subject to the type conformity monitoring procedure on the basis of the internal production control (module C)

Place and date of issue: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Research & Development Director



## Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**VIZIR SHADOW**

Référence:

**A15 AS**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

L'organisme notifié: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

**N° AC 12039 Rev.2**

Le produit est soumis à la procédure de suivi de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (module C)

Date et lieu d'établissement: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Directeur Recherche & Développement



## EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller:     Petzl Distribution  
                          Zone Industrielle de Crolles  
                          38920 Crolles  
                          FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**VIZIR SHADOW**

Referenz:

**A15 AS**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:                     EN 166 : 2001  
  EN 172 : 2001

Die benannte Stelle:                   **CERTOTTICA**  
  **Zona Industriale Villanova**  
  **32013 LONGARONE**  
  **ITALIA**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

**N° AC 12039 Rev.2**

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle unterzogen (Modul C)

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles; 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Leiter Forschung & Entwicklung



## Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VIZIR SHADOW**

Codice: **A15 AS**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

L'organismo notificato: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

**N° AC 12039 Rev.2**

Il prodotto è oggetto della procedura di controllo della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C)

Luogo e data del rilascio: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL   
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



## Declaración de conformidad UE

El fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**VIZIR SHADOW**

Referencia:

**A15 AS**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

El organismo notificado: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

**N° AC 12039 Rev.2**

El producto está sometido al procedimiento de seguimiento de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C)

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Director de Investigación y Desarrollo



## Declaração UE de conformidade

O Fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**VIZIR SHADOW**

Referência:

**A15 AS**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

O organismo notificado:

**CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:

**N° AC 12039 Rev.2**

O produto é submetido ao procedimento de acompanhamento da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C)

Local e data de emissão: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Director de Investigação e Desenvolvimento



## EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**VIZIR SHADOW**

Referentie:

**A15 AS**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

EN 166 : 2001

EN 172 : 2001

De aangemelde:

**CERTOTTICA**

**Zona Industriale Villanova**

**32013 LONGARONE**

**ITALIA**

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven:

**N° AC 12039 Rev.2**

Het product is onderworpen aan de conformiteitsopvolgingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van de interne productiecontrole (module C)

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL

Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



## EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**VIZIR SHADOW**

Produkt referens:

**A15 AS**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Den anmälda organ: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

har utfört EU typprovning (modul B) och utfärdat EU typintyget:

**N° AC 12039 Rev.2**

Produkten omfattas av förfarandet för kontroll av överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll (modul C)

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Chef inom forskning och utveckling





## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**VIZIR SHADOW**

Tuotekoodi:

**A15 AS**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Ilmoitetun laitoksen on:

**CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin:

**N° AC 12039 Rev.2**

Tuotteeseen sovelletaan valvontamenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan (moduuli C)

Antamisaika ja -päivämäärä: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Tutkimus- ja tuotekehitysjohdaja



## EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**VIZIR SHADOW**

Referanse:

**A15 AS**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Det tekniske kontrollorganet:

**CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat:

**N° AC 12039 Rev.2**

Produktet er underlagt monitoreringsprosedyrer for konformitet for type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Forsknings- og utviklingsleder



## EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**VIZIR SHADOW**

Kódové označení:

**A15 AS**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Oznámená instituce: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:

**N° AC 12039 Rev.2**

Výrobek podléhá postupu pro kontrolu shody s typem na základě vnitřní kontroly výroby (modul C)

Místo a datum vydání: Crolles,; 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Ředitel výzkumu a vývoje



## Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VIZIR SHADOW**

Kod: **A15 AS**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Zastosowane normy: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Jednostka notyfikowana: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

**N° AC 12039 Rev.2**

Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C)

Miejsce i data wydania: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



## EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**VIZIR SHADOW**

Oznaka izdelka:

**A15 AS**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Priglašeni organ: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

**N° AC 12039 Rev.2**

Izdelek je predmet postopka spremljanja stanja za skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C)

Kraj in datum izdaje: Crolles, 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Direktor za raziskave in razvoj



## EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**VIZIR SHADOW**

Cikkszám:

**A15 AS**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alakalmazandó előírások: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

A notifikált szervezet: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt:

**N° AC 12039 Rev.2**

Ezt követően a terméket belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfeleléségi vizsgálatnak vetik alá (C. Modul)

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Kutatási-fejlesztési igazgató



## Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**VIZIR SHADOW**

Референтен номер:

**A15 AS**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти:

EN 166 : 2001

EN 172 : 2001

Нотифицираният орган:

**CERTOTTICA**

**Zona Industriale Villanova**

**32013 LONGARONE**

**ITALIA**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа:

**N° AC 12039 Rev.2**

Продуктът е преминал процедура за изследване на типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул С)

място и дата на издаване: Crolles,; 11/05/2021

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



## EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

**VIZIR SHADOW**

Henvisning:

**A15 AS**

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder: EN 166 : 2001  
EN 172 : 2001

Det bemyndigede organ: **CERTOTTICA**  
**Zona Industriale Villanova**  
**32013 LONGARONE**  
**ITALIA**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

**N° AC 12039 Rev.2**

Produktet er omfattet af opfølgningsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C)

Udstedelsessted og -dato: Crolles,; 11/05/2021

Sébastien PETZL  
Forsknings- og Udviklingsdirektør